



# HĽASOVACÍ LÍSTOK

## VZBOR - STRANA PRÁCE

Zasadnutí pre voľby do miestneho zastupiteľstva dňa 2. 3. 2016

### Individuálna výročná správa

### Obce Ruská Bystrá za rok 2015

Ján Sakulič

1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	4
5. Základná charakteristika obce	4
5.1. Geografické údaje	4
5.2. Demografické údaje	4
5.3. Ekonomické údaje	4
5.4. Symboly obce	4
5.5. História obce	5
5.6. Pamiatky	5
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	5
6.2. Zdravotníctvo	5
6.3. Sociálne zabezpečenie	5
6.4. Kultúra	5
6.5. Hospodárstvo	5
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	6
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2014	6-7
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2014	8
7.3. Rozpočet na roky 2015 - 2017	9
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	9
8.1. Majetok	9
8.2. Zdroje krytia	10
8.3. Pohľadávky	10
8.4. Záväzky	10
9. Hospodársky výsledok za rok 2014 - vývoj nákladov a výnosov	11
10. Ostatné dôležité informácie	12
10.1. Prijaté granty a transfery	12
10.2. Poskytnuté dotácie	12
10.3. Významné investičné akcie v roku 2014	12
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	12

- |      |  |    |
|------|--|----|
| 10.5 | Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia        | 12 |
| 10.6 | Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená | 12 |

## 1. Úvodné slovo starostu obce

Obec sa zameriavala hlavne na plnenie zákonom daných povinností obce s cieľom vychádzať v ústrety požiadavkám občanov obce v obci, konanie akcií pre občanov hlavne za účelom dobrého spolunažívania občanov v rámci obce.

## 2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Ruská Bystrá  
Sídlo: Ruská Bystrá  
IČO: 00 325 724  
Štatutárny orgán obce: starosta obce  
Telefón: 658 4071  
Mail: ruskabystra@lekosonline.sk  
Webová stránka: www.ruskabystralekosonline.sk

## 3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Ján Sakulič  
Zástupca starostu obce: Zdena Gajdošová  
Obecné zastupiteľstvo: Mních Michal  
Konik Ján  
Ing. Novaková Lenka  
Radvanová Mária

- Komisie:
1. Ochrana verejného záujmu
  2. Ochrana pre verejný poriadok v obci
  3. Priestupková komisia
  4. Komisia pre verejné obstarávanie

Obecný úrad: Mária Mitrová

#### 4. Poslanie, ciele

Poslanie obce:

Jedným zo základných predpokladov rozvoja obce je dodržiavanie zákonnosti a pravidiel miestnej samosprávy, ochrana života a osobného majetku občanov, ale aj životného prostredia.

Ciele obce: Vybudovanie protipovodňových opatrení v obci a výstavba domu smútku

#### 5. Základná charakteristika obce

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

##### 5.1. Geografické údaje

Susedné mestá a obce : Ruský Hrabovec

Celková rozloha obce : 1 195 ha

Nadmorská výška : 410

##### 5.2. Demografické údaje

Počet obyvateľov : 118

Národnostná štruktúra : slovenská národnosť

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : gréckokatolícke vyznanie

Vývoj počtu obyvateľov : klesajúci vývoj

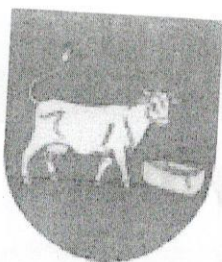
##### 5.3. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 23 %

Nezamestnanosť v okrese : 23 %

##### 5.4. Symboly obce

Erb obce :



## 5.5. História obce

Obec je evidovaná z roku 1405 ako Biztra, neskôr ako Ruské Bystré (1808), Ruská Bystrá (1927); po maďarsky Oroszbisztra, Oroszsebes.

Obec sa spomína 1405. V 16. stor. patrila panstvu Humenné, neskôr Dessewffyovcom. R. 1715 mala 5 domácností, 1787 9 domov a 53 obyv., 1828 16 domov a 118 obyv.

Od konca 18. a 19. stor. bola zemepánom rodina Keglevichovcov. V chotári boli rozsiahle lesy a pasienky. Koncom 19. stor. mala v obci majetky rodina Izépiovcov. Za I. ČSR sa obyv. zaoberali drevorubačstvom a pastierstvom. V r. 1939-44 bola obec pripojená k Maďarsku. Časť obyv. pracovala je vo VSŽ Košice a v stavebníctve.

5.6. **Pamiatky:** drevený kostolík z roku 1720 -1730 zapísaný v UNESCO

## 6. Plnenie funkcií obce

### 6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí poskytuje:

- Základná škola v Podhorodi
- Materská škola v Podhorodi

### 6.2. Zdravotníctvo - zdravotnú starostlivosť poskytuje:

- Obvodný lekár – Podhorod'

### 6.3. Sociálne zabezpečenie – obec nepokytuje opatrovateľskú službu

### 6.4. Kultúra

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na : slávnosť 6. výročia zapísania dreveného chrámu do zoznamu svetového kultúrneho dedičstva UNESCO

### 6.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Miestne pohostinstvo a potraviny

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Eurofarma Michalovce
- Urbárske spoločenstvo Ruská Bystrá

## 7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2015. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2015 bol zostavený ako vyrovnaný.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015. Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 15. 12. 2014 uznesením č.8 2014. Rozpočet bol zmenený:

8. prvá zmena schválená dňa 14. 6. 2015 uznesením č. 2
9. druhá zmena schválená dňa 12. 12. 2015 uznesením č. 5

### Rozpočet obce k 31.12.2015

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočnosť
<b>Príjmy celkom</b>			
z toho :			
Bežné príjmy	32000	36579,89	36579,89
Kapitálové príjmy			
Finančné príjmy			
<b>Výdavky celkom</b>			
z toho :			
Bežné výdavky	23865	28444,89	28 210,13
Kapitálové výdavky	5735	5735	0
Finančné výdavky úver	2400	2400	1138,55

## 8. Rozbor plnenia príjmov za rok 2015

### 11. Bežné príjmy

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
32000	36579,89	114,31

#### - daňové príjmy

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
30800	33670,9	109,32

Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve	19 301,03
Daň z pozemkov	13 569,39
Daň zo stavieb	359,48
Daň za psa	35
Poplatok za komunálny odpad a drobný stavebný odpad	406

K 31.12.2015 obec eviduje pohľadávky na dani z nehnuteľností aj za nedoplatky z minulých rokov 3 366,55

#### - nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
1200	1584,84	132,0

Príjem z prenajatých pozemkov v sume	41,31
Príjem z prenajatých budov, priestorov a objektov v sume	395
Administratívne poplatky - správne poplatky	58,16
Za porušenie predpisov	875
Za predaj tovarov a služieb	194,73
Z vkladov	0,54
Z dobropisov	20,10

#### - iné nedaňové príjmy:

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
0	1324,15	

### Prijaté granty a transfery

Granty a transfery boli účelovo určené a boli použité v súlade s ich účelom.

### 12. Kapitálové príjmy:

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
0	0	0

### 13. Príjmové finančné operácie:

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% plnenia
0	0	0

## 8. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2015

### 2. Bežné výdavky

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% čerpania
23865	28210,13	118,20

Čerpanie jednotlivých rozpočtových položiek bežného rozpočtu je prílohou Záverečného účtu.

#### Medzi významné položky bežného rozpočtu patrí:

Výdavky na mzdy v sume	8 528,01
Cestovné	891,80
Reprezentačné, obecné oslavy, akcie	3 312,93
Odmeny na dohodu	3 075,45

#### 2) Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% čerpania
5735	0	

#### 3) Výdavkové finančné operácie : splátky úveru

Rozpočet na rok 2015	Skutočnosť k 31.12.2015	% čerpania
2400	1138,55	47,43

## 9.1. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2015 v EUR
Bežné príjmy spolu	36579,89
Bežné výdavky spolu	28210,13
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>8369,76</b>
Kapitálové príjmy spolu	0
Kapitálové výdavky spolu	0
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>0</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>0</b>
<b>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>8369,76</b>
Príjmy z finančných operácií	0
Výdavky z finančných operácií	1138,55
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>-1138,55</b>
PRÍJMY SPOLU	36579,89
VÝDAVKY SPOLU	29348,68
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>7231,21</b>
<b>Vylúčenie z prebytku</b>	<b>0</b>
<b>Upravené hospodárenie obce</b>	<b>7231,21</b>

**Prebytok rozpočtu** v sume 7 231,21 EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, navrhujeme použiť na tvorbu rezervného fondu.

Zostatok k 31.12.2015 celkom 7 540,60  
 RF - 309,39  
 Prebytok rozpočtu 7 231,21

## 9.2. Rozpočet na roky 2016- 2018

	Skutočnosť k 31.12.2015	Rozpočet na rok 2016	Rozpočet na rok 2017	Rozpočet na rok 2018
<b>Príjmy celkom</b>	<b>36 579,89</b>	<b>36 114</b>	<b>36 114</b>	<b>36 114</b>
z toho :				
Bežné príjmy	36 579,89	36 114	36 114	36 114
Kapitálové príjmy	0	0		
Finančné príjmy	0			

	29 348,68	36 114	36 114	36 114
<b>Výdavky celkom</b>	<b>29 348,68</b>	<b>36 114</b>	<b>36 114</b>	<b>36 114</b>
z toho :				
Bežné výdavky	28 210,13	23 915	23 915	23 915
Kapitálové		9 899	9 899	9 899
Finančné výdavky	1 138,55	2 300	2 300	2 300

## 10. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 10.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2014	Predpoklad na rok 2015	Predpoklad na rok 2016
<b>Majetok spolu</b>	193808,33	187692,84	<b>187500</b>	<b>187500</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	192647,4	186800,63	187000	187000
z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	197,52	197,52		
Dlhodobý hmotný majetok	168052,35	162205,58	162600	162600
Dlhodobý finančný majetok	24397,53	24397,53	24400	24400
<b>Obežný majetok spolu</b>	1160,9	873,24	500	500
z toho :				
Zásoby				
Zúčtovanie medzi subjektami VS				
Dlhodobé pohľadávky	0	0		
Krátkodobé pohľadávky	1021,02	563,85		
Finančné účty	139,91	309,39	500	500
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.				
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.				
<b>Časové rozlíšenie</b>	0	18,97	0	0

### 10.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2013	Skutočnosť k 31.12.2014	Predpoklad na rok 2015	Predpoklad na rok 2016
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	193808,33	187692,84	<b>187500</b>	<b>187500</b>
<b>Vlastné imanie</b>	114862,51	117611,85	122500	122500
z toho :				
Oceňovacie rozdiely				

Fondy				
Výsledok hospodárenia	114862,51	117611,85	122500	122500
<b>Záväzky</b>	11582,68	6540,47	5000	5000
z toho :				
Rezervy				
Zúčtovanie medzi subjektami VS	28,17	28,17		
Dlhodobé záväzky				
Krátkodobé záväzky	829,53	69,72		
Bankové úvery a výpomoci	10724,98	6442,58	5000	5000
<b>Časové rozlíšenie</b>	67363,14	63540	60000	60000

### 10.3. Pohľadávky

<b>Pohľadávky</b>	<b>Zostatok k 31.12 2014</b>	<b>Zostatok k 31.12 2015</b>
Pohľadávky do lehoty splatnosti	563,85	

### 10.4. Záväzky

<b>Záväzky</b>	<b>Zostatok k 31.12 2014</b>	<b>Zostatok k 31.12 2015</b>
Záväzky do lehoty splatnosti	6540,47	

## 11. Hospodársky výsledok za 2015- vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Predpoklad rok 2015	Predpoklad rok 2016
<b>Náklady</b>			
50 – Spotrebované nákupy	3126,39	3000	3000
51 – Služby	6458	6000	6000
52 – Osobné náklady	21009,83	22000	22000
53 – Dane a poplatky	264,76		
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	18,97		
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej	5846,77	5900	5900
56 – Finančné náklady	711,28	700	700
57 – Mimoriadne náklady			

58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov			
59 – Dane z príjmov			
<b>Výnosy</b>			
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	3,33	0	0
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb			
62 – Aktivácia			
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	30159,56	30000	30000
64 – Ostatné výnosy	1336,53	1300	1300
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia			
66 – Finančné výnosy	1,46		
67 – Mimoriadne výnosy			
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	8296,65	0	0
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	2361,53	0	0

## 12. Ostatné dôležité informácie

### 12.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2015 obec neprijala granty a transfery.

### 12.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2015 obec neposkytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN.

### 12.3. Významné investičné akcie v roku 2015

Investičné akcie realizované v roku 2015 neboli.

### 12.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- výstavba domu smútku a vybudovanie protipovodňových opatrení

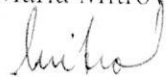
#### 12.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

#### 12.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec nevedie súdny spor.

Vypracovala: Mária Mitrová



Schválil: Ján Sakulič



V Ruskej Bystrej dňa 15. 6. 2016

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
  - Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke